



FIGUERAS

deportiva

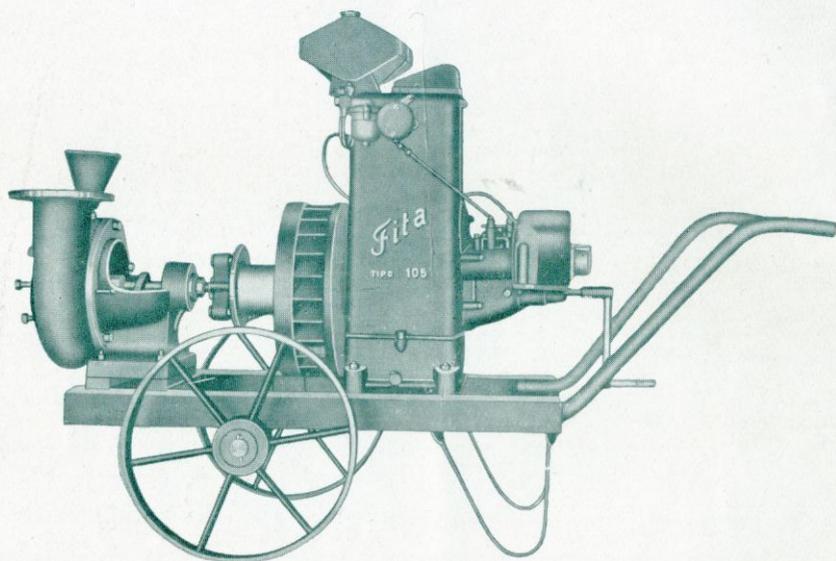


FERIAS Y FIESTAS DE LA SANTA CRUZ * 1958

(FOTO PÉREZ PERXÉS)

FITA

LA MARCA DE VERDADERA GARANTÍA



MOTORES A GASOLINA Y DIESEL
GRUPOS DE RIEGO
GRUPOS ELECTRÓGENOS
BOMBAS PARA CUALQUIER CAUDAL

INDUSTRIAS FITA, S. A.

Fincas

Ampurdán

Delegación
de «Bilbao»

COMPANÍA
DE SEGUROS

Rambla
Sara Jordá, 11

Teléfono 1918

FIGUERAS

PASTELERIA

IRIS

Caamaño, 10

FIGUERAS

ESPECIALIDAD
REPOSTERÍA

PASTELES
DE BODA

Y PASTAS DE
TODAS CLASES

XXIV SIGLOS DE DEPORTE



SUPLEMENTO DE FERIAS DE LA REVISTA CANIGO

MAYO 1958

En cualquier atardecer de un año del siglo IV antes de Jesucristo, unas galeras helénicas doblaban el Cabo de Creus. La roca rebelde, arisca, azotada por las olas furiosas, iba quedando atrás, revestida con la cabellera blanca de la espuma juguetona. Frente a los ojos de los remeros, se presentaba una bahía adornecida, de olas suaves y agua cristalina. Por poniente, el sol se hundía detrás la barrera de montañas y reflejaba su gama de colores sobre las aguas quietas y silenciosas. El azul se mezclaba con el amarillo y el rojo y el verde de las algas. Espectáculo impresionante de una puesta de sol de belleza sin igual. Aquellos remeros venían de Focea, una isla griega. Debían quedar embelesados ante el espectáculo que divisaban. Eran gente amante de la belleza y aquello era arte hecho colores, en una mezcla de agua, sol y paisaje. Ya no desearon nada más; allí se afincaron y así nacía Emporium.

Con Ampurias arraigó otra cosa más que una simple colonia griega. Los juegos formaban el más poderoso lazo de unión de esta raza, Eran gente que valoraba el espíritu atlético y lo colocaba bajo la protección de Zeus, dios de 13 metros de altura que cada cuatro años mandaba a sus mensajeros por todos los confines. «Habrán fiestas nacionales, tregua sagrada. El ejército depondrá las armas, los atletas concurrirán a las competiciones y el pueblo las presenciara.»

Impregnados de este espíritu, es de suponer que en Ampurias se mantuviese el mismo ideal y que por el Ampurdán comenzaran a celebrarse los primeros juegos. Competiciones modestas al principio; más importantes a medida que la colonia aumentaba su volumen comercial. Se practicarían las carreras, la lucha, el pugilato, todo ello en los primeros terrenos deportivos que serían las arenosas playas que florecen a lo largo de nuestro litoral.

Así nacía, en nuestra comarca, hace XXIV siglos, el deporte dentro la más sana concepción.

Del ideal griego, saltó el deporte sobre las cuádrigas romanas, sobre los torneos medievales y fué a sentarse en el sillín de las más veloces motocicletas de nuestros días mezclándose el amateurismo con lo profesional y las modernas instalaciones con el mayor entusiasmo.

Esta es la historia del deporte ampurdanés, seguramente la más antigua dentro de los capítulos de la historia deportiva española

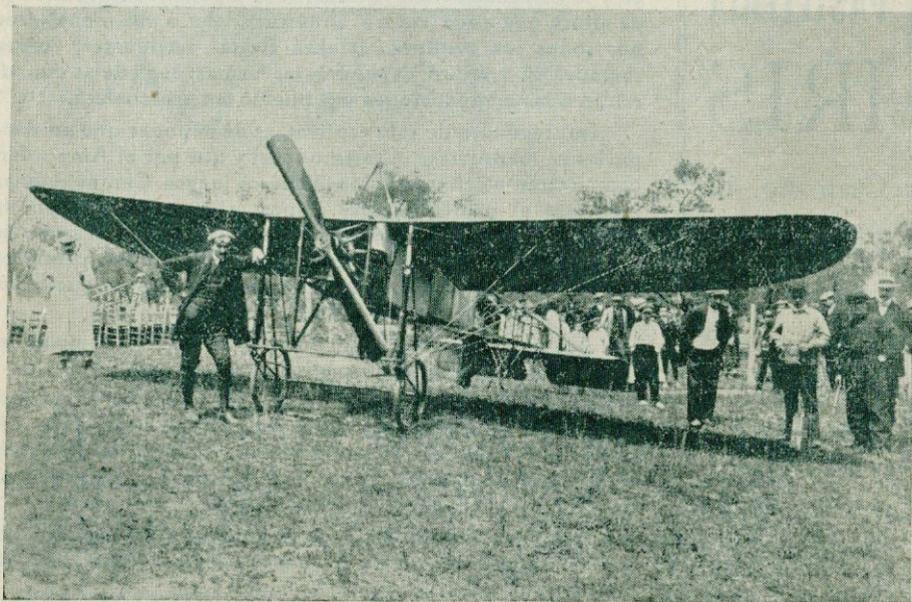
FESTIVAL AÉREO EN FIGUERAS EN 1912 FUE EL PRIMERO CELEBRADO EN ESPAÑA

LAS Ferias y Fiestas de la Santa Cruz nos traen siempre las mejores novedades. Espectáculos nuevos, otras ideas, posibilidades más amplias en un noble afán de superación. Se pretende que dentro de estas jornadas, cada festejo tenga un carácter extraordinario. Y ahora se cumplen exactamente 46 años de un festejo que hizo vivir unos días excepcionales, acaso únicos, a la historia de la ciudad. Si bien estos festejos se repitieron en otros años, los de las ferias de 1912 proporcionaron a Figueras la nota de ser los primeros que se celebraban en España.

La Comisión de Fiestas, integrada por los señores Joaquín Cusi, Eudaldo Soler, Ricardo Imbert, Giral, Bonaterra, Guillamet, etc. se vió sorprendida un día con la llegada de una carta con matasellos de Turín, Italia. En ella, un tal Henri Tixier, parisiense, que se encontraba en Italia efectuando unas exhibiciones aéreas con su aeroplano, se ofrecía para venir a Figueras a dar también en ella unos espectáculos de la nascente navegación aérea. Se le contestó que expusiera sus pretensiones y llegóse a un trato

después de concretar las fechas que él tenía libres. Para ejecutar tres días de exhibiciones pidió tres mil pesetas, cantidad ahora irrisoria, pero que entonces era fabulosa. Tengamos en cuenta que en aquellas mismas Ferias se organizó un partido de fútbol entre los primeros equipos del Barcelona y el Nîmes que costó, todo incluido, desplazamientos y gastos, seis-cientas pesetas. El precio de tres mil no asustó a los organizadores, quienes con el mejor ánimo aceptaron la oferta y prepararon el festival. La entrada a dos reales. Y no solo cubrióse el presupuesto de las tres mil pesetas, sino que con el sobrante de la taquilla incluso se le compró al aviador un reloj de oro, que valía cien pesetas, y al final se dió entrada libre, calculándose que presenciaron los espectáculos más de veinte mil personas.

Mr. Tixier llegó con varios días de anticipación. El aeroplano venía desmontado en sus diferentes partes de fuselaje, alas, etc. y hubo que trasladarlo desde la estación hasta el campo de los Ingenieros, que fué el lugar escogido para campo de despegue y aterrizaje.



Fué llevado a hombros de algunos entusiastas de la organización.

El motor era de 50 C V. modelo como aquel en que Blériot acababa de realizar la traviesa al Canal de la Mancha. Las alas iban recubiertas con tela de hilo y, como el piloto deseaba ejecutar aquí la «vuelta de campana», necesitó de un fuselaje nuevo, hecho con una tira de madera sin nudo alguno, es decir, de una sola vena. Esto obligó a tener que serrar gran cantidad de maderas, hasta encontrar la requerida.

La preocupación de todos, por aquellos días era la tramontana, ya que hubiera imposibilitado la exhibición. Sin embargo, resultaron unas Fiestas de tiempo veraniego y, en medio de la mayor expectación y ansia. Tixier, con su aparato emprendió su primer vuelo. Se levantó a una altura de unos trescientos metros y durante veinte minutos dió vueltas sobre los campos ampurdaneses. Ejecutó tres despegues cada día de los tres que duró su estancia. Sobre el campo de aterrizaje, para darle plena visibilidad, se desplegaron en las demarcaciones varias sabanas y se encendieron unos montones de paja, cuyo humo orientaba a Tixier para la vuelta. Entre la expectación que dejaba boquiabierto a la multitud, cada vez que el francés aterrizaba, le abrazaban y vitoreaban como a un héroe, como realmente lo era. En estos primeros pasos tuvo su origen la aeronáutica actual. Era tal el estado de ánimo de la muchedumbre, que hubo algún señor viejo que al presenciar cómo realmente aquellos armatostes se levantaban y aterrizaban por la voluntad de un hombre, exclamó: «Ahora ya puedo morirme; he visto el máximo a que podemos aspirar nosotros: volar». Y en cambio, un señor de sólida cultura, musitó: «Esta utopía del vuelo, es algo que el hombre puede quitarse de la cabeza; nunca será posible surcar el espacio».

Después, Tixier marchó a Lérida y a otras ciudades españolas, muriendo pocos años después en Francia, en accidente de aviación, junto con su padre al que transportaba en un corto viaje.

J. M. B.

TALLERES NOVELLÓN

CALDERERÍA

PEDRO III, 16 — TELÉFONO 2170 — FIGUERAS

HIERROS
FERRETERIA

Hijo de

Félix Jaume

Gelart

MAQUINARIA
AGRÍCOLA

ARTÍCULOS
SANITARIOS

Teléfono 1021 - FIGUERAS

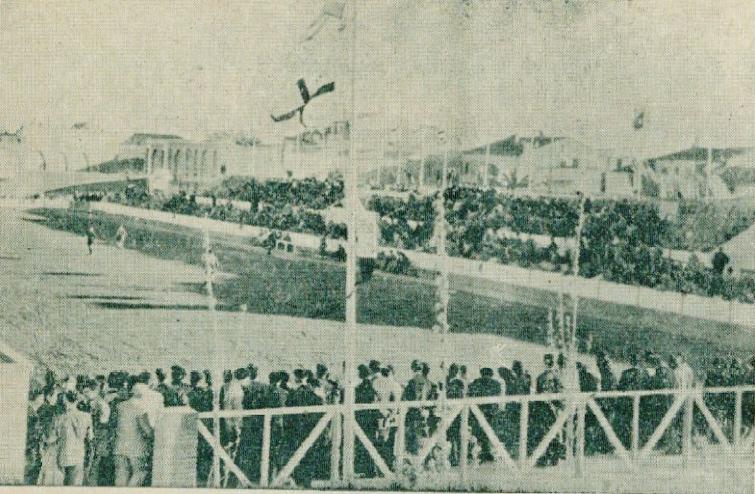
Taller de Carrocerías

Juan Torrent

ESPECIALIDAD EN
PULLMANS DE LUJO

●
PLANCHISTERÍA - TAPICERÍA
PINTURA A LA NITROCELULOSA
CARROCERÍAS METÁLICAS

●
Clerch y Nicolau, 13
Teléfono 1835 FIGUERAS



Es necesario terminar el Campo de Deportes

Figueras arroja en su última rectificación del padrón de habitantes más de diez y seis mil vecinos. La ciudad, tiene además un núcleo de población circundante como son los numerosos pueblos cercanos, cuyo único centro deportivo es Figueras. Aquí se concentra todo el deporte ampurdanés.

Para hacer frente a este problema de formar generaciones deportivas y dar sano esparcimiento a las generaciones mayores, Figueras cuenta con un Campo Municipal de Deportes, una pista y un campo de Tiro. Este, construido por la Sociedad de Tiro Deportivo, de líneas modernas, cumple perfectamente su misión y tiene aparejada una estupenda pista para la práctica del Tenis. En cuanto al desarrollo del baloncesto o hockey sobre patines, existe otra magnífica instalación en el Patronato de la Catequística. Luego nos queda el Campo Municipal de Deportes.

Por un acuerdo del Ayuntamiento pleno fué arrendado en 1949 la llamada huerta del Asilo Vilallonga, por la suma de 30.000 pesetas anuales, más un festival benéfico que debía producir 5.000 pesetas más. En total 35.000. Esta cantidad debía ingresarse con el 10 por ciento de los ingresos que se hicieran en taquilla, cuidando el Ayuntamiento de cubrir el resto en caso de no llegarse a aquella suma. Nunca se llegó ni mucho menos, y últimamente el Ayuntamiento, como ayuda a las entidades deportivas locales, les liberó el pago del 10 por ciento, corriendo toda la cantidad a cargo del Municipio. De esta forma todas las entidades locales tienen el campo completamente gratis.

Este arrendamiento del Ayuntamiento, es para 30 años, por lo que terminará el contrato en 1980, que habrá de renovarse o buscar nuevo campo de deportes.

Pero no es este nuestro tema de hoy, sino el que a pesar de los ocho años transcurridos, sólo ha sido ejecutada la primera de las tres etapas de las obras que consistía en el campo de fútbol propiamente. Faltan aún los terrenos de pistas de baloncesto hockey, tenis y frontón. Muy mal vemos que el Ayuntamiento pueda destinar actualmente y para varios años las cantidades precisas para estas dos etapas que faltan. El empréstito de las aguas lo absorbe todo. Pero sí podría estudiarse una manera para que con la colaboración de todos los deportistas y mediante el apoyo de organismos superiores, pudiera terminarse el campo, acaso en varias anualidades. La cuestión está en que nuestra juventud pueda practicar ámpliamente todos los deportes, porque no sólo de fútbol vive el deporte.

El Barato

Almacén de Frutas al por mayor
Plátanos, Naranjas, Tomates, etc.

JUAN TOLEDO

PLAZA INDUSTRIA, 1 - Teléfono 1122 (Despacho) 2095 (Particular)

FIGUERAS

MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

ROA

Con motor "HISPANO VILLIERS" — 2 Tiempos - 4 Velocidades
Construcción reforzada - Garantía absoluta — **24 meses de crédito**

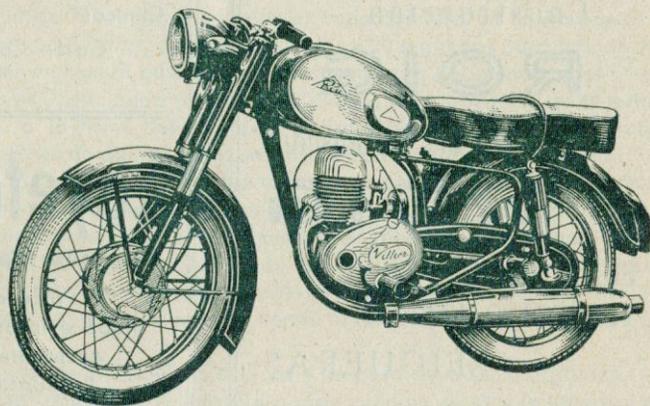
*

Representante Oficial
para
Figueras y Comarca:

Félix RAMIÓ

Vilallonga, 84
Teléfono 1181

FIGUERAS



¿SUS ZAPATOS...?

CALZADOS ROYALTY, S.A.

MÁXIMA GARANTÍA

RAMBLA SARA JORDÁ, 3 — TELÉFONO 1844 — FIGUERAS

Industrias BADÓ

FÁBRICA
NEVERAS *Celfi*

PLAZA TRIANGULAR, 9
FIGUERAS

Mosaicos

ROIG

Materiales para
Construcción

ROIG

Viguetas Pretensadas

ROIG

ERAS DE VILA, 28-30

TELÉFONO 1749.1917

FIGUERAS

AUTOMÓVILES

Joaquín Ballart Genís

TALLER MECÁNICO

SERVICIO OFICIAL CLUA

Muntaner, 5-Tel. 1544-FIGUERAS

Asociación Mutual de Seguros Layetana

Ambito Nacional

Entidad Colaboradora Gestora núm. 13
del Seguro de Enfermedad

*Accidentes del Trabajo
en la Industria y en la Agricultura
Enfermedad y Muerte
Seguro Obligatorio de Enfermedad*

Domicilio social:

Avda. José Antonio, 639

Dispensario y Accidentes:

Avda. José Antonio, 639

Clínica:

Calle Cardoner, 76-82

BARCELONA

Layetana, S. A.

Compañía Española de Seguros

*Incendios, Robo,
Robo e Incendios combinado,
Accidentes individuales,
Responsabilidad Civil,
Combinado de Automóviles,
Carros, Rotura de Cristales, Vida,
etc., etc.*

Domicilio social:

Avda. José Antonio, 639

BARCELONA

Delegación en FIGUERAS

Agustín Subirós Pumarola

Avda. General Mola, 9, 2.º - Tel. 1969

El mundo de las quinielas en matemáticas

Para tener la combinación completa de los 14 resultados se precisan 4.782.969 quinielas. Pero perdería 6.457.000 ptas. y pico. .

EL juego de los 1, 2 y X sigue manteniéndose a gran altura. El entendido en fútbol tiene cada semana su desengaño y debe leer, un poco sonrojado de su fracaso, la bonita jugarreta de las coquetonas quinielas que le dan el acierto, y las pesetas, a fulano, menguano o zutano que «no entiende nada de fútbol» o que «es la primera vez que rellena boletos», según transmiten las agencias periodísticas. Los «técnicos» fallan. Vaya a saber Vd. porqué, pero cuando uno tiene confianza en tal o cual delantera, la realidad del domingo nos anuncia el fallo de la artillería de éste o aquel equipo; y cuando no es la delantera, es la zaga, el árbitro o la pasión propia. Total que nada, semana tras semana. Pero siempre queda la esperanza de la próxima jornada y la conclusión de haber «colaborado» para que los otros, los que ganan, les toquen más pesetas...

En este ambiente de quinielas, ¿sabe Vd. cuántos boletos tendría que rellenar para tener todas las combinaciones con la seguridad absoluta de que poseería un boleto máximo de 14 aciertos y, en consecuencia, 28 de 13 aciertos?

Si las matemáticas no nos fallan, habría que rellenar 4.782.969 quinielas que le costarían la bonita suma de 14.348.907 pesetas.

Suponiendo que se tarde 20 segundos en rellenar cada quiniela, un hombre necesitaría, sin parar nunca 3 años, 12 días, 4 horas, 3 minutos y 20 segundos para rellenarlas todas. Pero hay que tener en cuenta que las quinielas empiezan a expenderse el lunes, se precisarían 615 hombres, trabajando ocho horas diarias para poderlas tener terminadas antes del partido, a la hora determinada. Calcule Vd. a 10 pesetas la hora, este equipo de «rellenadores de quinielas» le costaría 295.200 pesetas de jornales...

Ahondando más en la cuestión, resulta que todas estas quinielas juntas abarcarían 57.395.62 metros cuadrados, pudiéndose empapelar con ellas una inmensa sala de 3 kilómetros de largo, 4 kilómetros de ancho y 4 metros de altura, y puestas una detrás de otra, formarían una tira de papel de 573 kms. 956 m. 28 cms. La distancia aproximada de Figueras a Zaragoza. En cambio, puestas una sobre la otra, formarían una columna de 478'29 metros. aproximadamente como la altura de la montaña de San Pedro de Roda.

Abarcarían un volumen de 6.026.540 m. cúbicos y un peso de 4.000 kilogramos.

Después de todos estos cálculos y este trabajo, sabe cuántas pesetas le tocarían en premio? Pues el cincuenta y cinco por ciento, que son 7.891.898'85 pesetas. Perdería nada menos que 6.457.008'15 ptas. más, los gastos de jornales de los encargados de rellenarlas, gastos de transportes hasta el buzón, etc. Y eso suponiendo que en aquella semana no saliesen un centenar de máximos acertantes por haber resultado una de estas jornadas a las que todos se atreven a obtener catorce aciertos...

TEODORO SAN MIGUEL CABELLO

TORNERÍA DE MADERAS - FABRICACIÓN DE SILLAS

Despacho: Mártires de Teruel, 22

Taller: Callejón Capuchinos, 4

FIGUERAS

EL FUTBOL ES DEPORTE;

EL ESPECTACULO ES UN SUBPRODUCTO...

ENTREVISTA CON

D. JOSÉ LUIS LASPLAZAS AMETLLER

Corría el año 1924. Sobre los campos de Francia, y concentrados en París, atletas de todos los países, competían en la noble lid de las olimpiadas. La idea de Pierre Cubertein daba sus mejores frutos. Por vez primera flameaba la bandera olímpica con los cinco clásicos aros: el rojo, el verde, el amarillo, el negro y el azul. Y entre el tremolar de las banderas multicolores, la de España alzaba también su frente. Deportistas españoles tomaban parte en aquella sana competición. Entre ellos, en el equipo que agrupaba el ocho de España en las regatas de Argenteuil, un ampurdanés formaba en sus filas. Era don José Luis Lasplazas Ametller. Nuestra comarca, que tantas figuras ha dado en artes y letras, nos afecía también esta figura deportiva que en el andar de los años habría de convertirse en una gran figura periodística. D. José Luis Lasplazas ha llegado hoy a la cumbre del periodismo español. Director de «El Mundo Deportivo», colaborador en numerosos periódicos, emisiones de radio, seleccionador regional de fútbol, poseedor de la medalla deportiva, etc. La presentación de su figura queda salvada, porque don José Luis Lasplazas tiene una personalidad y un renombre bien conocido por todos los aficionados al deporte.

LLERS

Lasplazas nació en este cercano pueblo.

— ¿Cuándo fué?

— En el siglo pasado, aunque todavía no me lo echan en la cara.

Una entrevista que Del Arco publicó con Lasplazas en noviembre de 1949 me da la idea exacta de su edad. Decía entonces Del Arco: «Hoy festejamos a un compañero de 52 años de edad». Cele-

bramo sus bodas de plata con el periodismo deportivo. Esta indiscreción de Del Arco nos señala la edad cercana a los sesenta y dos años de nuestro hombre.

En la familia de Lasplazas no hay antecedentes periodísticos.

— Por lo menos no los conozco y creo que no los hay, como no fuera en una de las múltiples actividades de mi tío abuelo Francisco Javier, que escribió algo, creo que muy profundo, sobre filosofía. Varios volúmenes que confieso no he leído.

— ¿Sus primeros estudios donde los realizó?

— En Llers, hasta los siete años.

— ¿Y después?

— Muy complicados y dispersos. Con la excepción del bachillerato y los que hace muchos años, en 1917, se exigían para Director Industrial de curtidos, creo que en otro rama alguna llegara a terminarlos.

PERIODISMO

— ¿Desde cuando es Director de «El Mundo Deportivo»?

— Desde el año 1939.

— ¿Cómo nació en Vd. la afición al periodismo?

— Es una pregunta que me gustaría poderla contestar porque así me la podría contestar yo mismo.

— ¿Y sus primeros pasos?

— En «Ave María», una revista que se editaba en las Escuelas Pías, allá por el año 1910.

— ¿Siempre ha practicado el periodismo deportivo?

— No. Fundé la página cinematográfica en el «Diario de Barcelona» que la dirigí durante unos doce años. También he escrito de toros y de teatro.

VINOS ESCLASANS

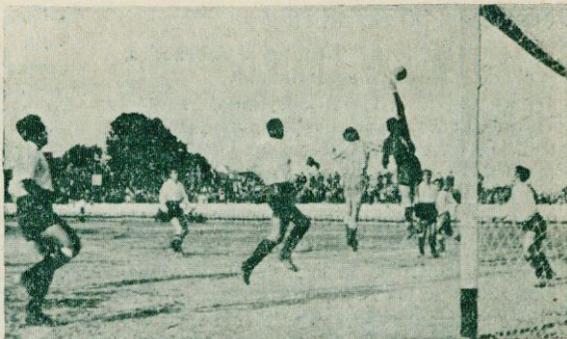
Sucursales: Caracas (Venezuela)

Vilafranca del Panadés y Figueras

DEPORTE

Sobre la actividad deportiva de Lasplazas ya hemos dicho que fué olímpico en 1924, formando

Hace un tiempo y para la revista «Canigó» celebramos una entrevista con el prestigioso periodista D. José Luis Lasplazas Ametller. Con toda atención accedió a nuestro deseo, contestando amablemente a las preguntas que le formulamos. Por considerarla de sumo interés por la gran masa de lectores que cuenta en toda la comarca, hemos creído de interés reproducir la entrevista, para un mayor conocimiento de esta figura nacida en nuestro Ampurdán y hoy en la cima del periodismo español.



en el «ocho» de España en las regatas de Argenteuil.

— ¿Ha practicado otros deportes?

— Los de siempre y algo más. Fútbol, remo, natación y rugby han sido aquellos en los que he participado oficialmente con cierta fortuna.

— En su vida de periodista y más en deporte que exige una presencia física para juzgar los acontecimientos, ¿habrá viajado mucho?

— Es otra pregunta difícil de contestarle. Me sería imposible recordar otra cosa que los límites alcanzados en ellos. Al norte, Estocolmo; al sur, Buenos Aires; al este, Constantinopla, y al oeste, La Habana. He perdido ya dos ocasiones de dar la vuelta al mundo, pero... no desconfío todavía. Al fin y al cabo a la tercera va la vencida.

— ¿De qué gesta deportiva guarda mejor recuerdo?

— De las victorias del equipo de fútbol de España en Irlanda y Francia en 1949. Sobre todo del maravilloso partido jugado en Colombes con la definitiva revelación de Basora.

— ¿Y el peor?

— Por desgracia, tengo demastados...

PROFESIONAL

En esta larga vida profesional... «he colaborado en tantos periódicos, nos dice, que no los recuerdo», hay una gran experiencia. El estar cada día sobre la información, el haber pasado por su dirección centenares de redactores, le hacen un maestro sobre la materia.

— ¿Es difícil mantener diariamente un periódico deportivo?

— Con auténtica voluntad de hacerlo y un núcleo urbano importante, no.

— ¿El periodista deportivo ha de ser literato?

— Nunca sobra.

— Que abunda más: ¿literatura o conocimiento deportivo?

— Depende de quien haga la mezcla.

— ¿Hay diferencia entre la prensa de ayer a la de hoy?

— Como estuve casi siempre en los comienzos, para mí apenas si hay ayer.

— ¿Vd. cree que hacen caso del periodista deportivo?

— A mí, sí.

— Una pregunta delicada señor Lasplazas: el fútbol, primer deporte actual, cómo lo juzga Vd. ¿deporte o espectáculo?

— Deporte. El espectáculo es un subproducto... aunque para muchos tenga una cotización.

OPINIÓN

No sé donde he leído que Lasplazas es una de las personas más entendidas en fútbol. Esto nos da motivo para publicar una opinión suya sobre el fútbol de ahora con el de antes: «Se juega distinto. Antes el fútbol era cosa de tipo artístico y enormemente individual; ahora se ha vuelto científico y de conjunto». ¿Valores cumbres de nuestro fútbol? Su opinión: «El número uno, Zamora, indiscutible fuera de las fronteras; después las enormes facultades de Pepe Samitier; la excesiva inteligencia de Panizo; el nervio de Gonzalvo III; el tiro de Alcántara; la hombría de Belauste y la enorme efectividad de Basora».

Lasplazas es de temperamento sereno y ponderado; él ha dicho: «No me emociono ahora, ni me emocioné antes, ni cuando jugaba. Sólo hay la excepción: cuando se juega fuera de España». Estas palabras nos lo definen plenamente por sí solas: sereno siempre, emotivo cuando suena el nombre patrio.

José M.^a BERNILS

GARCIA

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

CALLE SAN PABLO, 94 - FIGUERAS

Miércoles, 30 de Abril

A las 6.—Salida de Gigantes y Cabezudos, siguiendo el recorrido acostumbrado.

A las 19.—En la Casa Consistorial, reunión de Autoridades, Jerarquías e invitados para recibir el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Autoridades y Jerarquías Provinciales.

A las 19'30.—Inauguración oficial del XXI Certamen Agrícola e Industrial del Ampurdán, —Inauguración de la exposición de rosas, organizada por los Amigos de las rosas, en la Sala de Fiestas del Certamen.

A las 21.—Inauguración de la Tómbola de Caridad, organizada por Acción Católica con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento, a beneficio de los necesitados de la Ciudad.

—Retreta por la Banda de Cornetas y Tambores del Rgt. de Cazadores de Montaña n.º 11.

Jueves, día 1 de Mayo

A las 10.—Match de ajedrez, a 15 tableros, entre Club Ajedrez Royal de Figueras y Club Ajedrez Olot, en el local social del C.A. Royal.

—En el Campo Municipal de Deportes partido de fútbol entre los equipos de las empresas Fita y Rieju.

A las 10'30.—Grandes tiradas a pichones organizadas por la Sociedad de Tiro y Deportes del Ampurdán, en el campo de tiro «El Prado».

A las 11'30 —En la Sala Edison, Certamen Histórico Literario organizado por el Instituto de Estudios Ampurdaneses bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento. Actuará de mantenedor la prestigiosa figura de las artes y las letras, Excmo. Sr. D. José Francés. Secretario Perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

A las 12.—En el Campo de Deportes, partido de fútbol, entre los equipos Palafrugell y Juventud.

—Sardanas, en la Rambla de Sara Jordá.

A las 17.—En el Campo Municipal de Deportes, partido de fútbol de campeonato de Tercera División Nacional entre los equipos Júpiter y Figueras.

—En el Patronato de la Catequística reposición de la comedia de Thornton Wilder «Nuestra Ciudad», interpretada por el Elenco Titular del mismo.

—En el Casino Menestral, Baile por la Orquesta «Ritmos».

—Cine en la Sala Edison y Cine El Jardín.

—En la Plaza de Toros, audición de sardanas y desencajonamiento de los toros que se lidiarán el domingo día 4.

A las 18.—En la Sociedad Erato, baile.

A las 19'15.—Baile en la Sala de Fiestas del Certamen, por la Orquesta «Hot-Club», de Tarrasa.

A las 22.—Cine en El Jardín y Sala Edison.

A las 22'30.—Baile en la Sala de Fiestas del Certamen por la Orquesta «Hot-Club».

—En el Patronato de la Catequística representación de la comedia «Nuestra Ciudad».

Viernes, día 2

A las 12.—Gran Concierto por la Banda Militar de la Cruz Roja Española, de Barcelona, en la Rambla Sara Jordá.

A las 16 —En el Campo de Tiro de «Les Pedreres», Concurso de Tiro al Plato, organizado por la Sociedad de Cazadores del Alto Ampurdán con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

A las 17.—En la Rambla de Sara Jordá, partidos de baloncesto y hockey sobre patines, organizados por la A. DE. P. A. F., con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

—Sesiones de cine en El Jardín y Sala Edison.

A las 19'30.—Baile en la Sala de Fiestas del Certamen, por la Orquesta «Ritmos».

A las 20 —Gran Concierto por la Banda Militar de la Cruz Roja Española, de Barcelona, en la Rambla de Sara Jordá.

A las 22 —Cine en Sala Edison y El Jardín.

A las 22'45 —En la Sala de Fiestas del Certamen, Gran Concierto coral por la eminente «Capilla Polifónica de Gerona», dirigida por el Maestro D. José Viader.

Sábado, día 3

A las 8'30. — Diana floreada por la Banda de Cornetas y Tambores del Regimiento de Cazadores de Montaña n.º 11.

A las 9. — Tradicional Feria del Ganado en el Campo de las Rodas.

A las 10'30 — Bendición del Término municipal desde la Carretera del Castillo de San Fernando,

A las 11. — Solemne Oficio de Medto Pontifical, con asistencia del Excmo. y Rdmto. señor D. José Cartañá, Obispo de la Diócesis, en la Iglesia Arciprestal de San Pedro, cantado por la Capilla Parroquial de la misma y con Asistencia de Autoridades y Jerarquías. Después del Oficio, en la Plaza de la Iglesia, inauguración del Concurso de Cruces de Mayo, organi-

Deportes PRADA

PEP VENTURA, 3

FIGUERAS

PROG
OFIC
DE
FER
Y FIE
DE
STA. C



FIGU

Del
de M

19



zado por la Acción Católica, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

— Seguidamente Bendición y colocación por el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de la Primera Piedra del nuevo Templo de la Parroquia de la Inmaculada, en el solar de la calle Muntaner destinado a la edificación del templo.

A las 12'30. — En la Rambla Sara Jordá, concierto por la Banda Militar de la Cruz Roja, de Barcelona.

A las 15'30. — En la Rambla de Sara Jordá, Gran Aplec de la Sardana, organizado por el Excmo. Ayuntamiento con la colaboración técnica de la Sección Sardanista de la Obra Sindical de Educación y Descanso. Coblas «Amoga», «Girona» y «Costa Brava».

A las 16. — Baile en el Casino Menestral.

A las 17. — Cine en El Jardín y Sala Edison.

A las 18. — Baile en la Sociedad Erato.

A las 19'15. — En la Sala de Fiesta del Certamen, baile por la orquesta «Costa Brava».

A las 20. — En la Rambla Sara Jordá, concierto por la Banda Militar de la Cruz Roja, de Barcelona. Estreno de la Marcha Militar titulada «Ferias y Fiestas de la Santa Cruz», original del Maestro Font Palmarola, que dedica a la ciudad de Figueras.

A las 22. — Cine en el Jardín y Sala Edison.

A las 22'30. — En la Sala de Fiestas del Certamen, baile por las orquestas «Amoga» y «Costa Brava».

— Baile en el Casino Menestral.

A las 23. — Baile en la Sociedad Erato.

Domingo, día 4

A las 10 — Pasacalle por la Banda Militar de la Cruz Roja de Barcelona.

A las 12. — En el Campo Municipal de Deportes, Gran Concurso Regional de Sardanistas organizado por la «colla» sardanista «Figueres» de la Sociedad Erato, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento, Coblá: «La Principal de Figueras».

— En la Pista del Patronato de la Catequística, partido correspondiente al campeonato provincial de baloncesto entre los equipos Olot y A. DE. PA. F.

— En la Pista del Patronato, partido de hockey sobre patines del Campeonato provincial del Frente de Juventudes, entre A. DE. PA. F. y un equipo provincial.

A las 12'30. — Concierto en la Rambla Sara Jordá por la Banda Militar de la Cruz Roja, de Barcelona.

A las 15'30. — Partido de fútbol entre los equipos Montgrí y Juventud, en el Campo Municipal de Deportes.

A las 16. — Baile en el Casino Menestral.

A las 17. — Extraordinaria Corrida de Toros, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, en la que actuarán las grandes figuras del toreo Mario Cabré, Joaquín Bernadó y Rafael Girón que lidiarán y darán muerte a seis bravos y hermosos toros de la acreditada ganadería de Herederos de Núñez Guerra, de Cádiz.

— Cine en el Jardín y Sala Edison.

A las 18. — Baile en la Sociedad Erato.

A las 19'15. — En la Sala de Fiestas del Certamen, baile por la orquesta «Costa Brava».

A las 20. — Concierto por la Banda Militar de la Cruz Roja, de Barcelona, en la Rambla.

A las 22. — Cine en Sala Edison y El Jardín.

A las 22'30. — Baile en el Certamen por las orquestas «Río» y «Costa Brava».

— Bailes en Casino Menestral y Erato.

Lunes, día 5

A las 12. — Audición de sardanas en la Rambla Sara Jordá, por la coblá «Río».

A las 16. — Gran Carrera Ciclista, «XIII Gran Premio Ferias y Fiestas de la Santa Cruz», organizada por el Club Ciclista Ampurdanés, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento.

A las 17. — Cine en El Jardín.

— En la Sala Edison, actuación de la Compañía Catalana de Juan Capri, titular del Teatro Romea de Barcelona, presentando la obra de gran actualidad «Romeu, de 5 a 9».

A las 18'30. — En la Sala de Fiestas del Certamen, presentación de los finalistas del Concurso «Nuevas Estrellas» de «La Voz de la Costa Brava».

— Sardanas en la calle Perelada, organizadas por los vecinos de la misma, por la coblá «Río».

A las 22. — Cine en El Jardín.

— En la Sala Edison, representación de la obra, «Romeu, de 5 a 9».

Martes, día 6

A las 12. — Audición de sardanas en la Rambla Sara Jordá, por la coblá «Río».

A las 15'30. — Grandes tiradas al plato en el campo de «El Prado».

A las 17. — Cine en la Sala Edison y El Jardín.

— En el Campo de Deportes, partido de fútbol entre U. D. Figueras y un equipo 1.ª División.

A las 18. — En la Sala de Fiestas del Certamen Selecta Exhibición de Modelos. Amenizada por la orquesta «Masmitjà» de Barcelona.

MUEBLES VILANOVA

MÁRTIRES DE TERUEL — FIGUERAS

Fernando PRAT

Taller de reparación de toda clase
de automóviles y motores de riego
Servicio de soldadura autógena y en corte
de CHAPAS y VIGAS de todas clases

San Lázaro, 22 Teléfono 2058
FIGUERAS

Una mano amiga en la adversidad
le ofrece

Proteja a los suyos
suscribiendo hoy mismo una póliza
en

Santa Lucía, S. A.

FIGUERAS - Mártires de Teruel, 26

REPARACIÓN Y RECAUCHUTAJE
DE NEUMÁTICOS
VULCANIZACIÓN DE CÁMARAS

Neumáticos Masmartí

GARANTIA EN TODOS LOS TRABAJOS

Calzada de los Monjes, 8 - Tel. 2014
FIGUERAS

Pedro Oliver

Teléfonos: Despacho 1061 - Particular 1904
CALLE VILAFANT, 21 FIGUERAS

BLOQUES para Fábricas de Mármol
SILLARES para la Construcción
GRAVAS, GRAVILLAS, etc., para carreteras
y caminos

MAMPOSTERIAS para la Construcción,
para Fábricas de Piedra Artificial,
para Hornos de Cal, etc.

A las 20.—En el Patronato de la Catequística
el Cine Club presentará el film checo «Entre
sábado y domingo», con rótulos en español.

A las 22.—Cine en El Jardín y Sala Edison.

A las 22'30.—En el Certamen, segunda Exhibición
de Modelos. A continuación, baile por la
orquesta «Masmartí» de Barcelona.

—En el Patronato de la Catequística, proyección
de la película «Entre sábado y domingo».

Miércoles, día 7

A las 12.—Audición de sardanas en la Rambla,
por la cocola «La Principal de Figueras».

A las 16.—En el Certamen, el espectáculo de
concursos «Radio Certamen».

—Cine en la Sala Edison y El Jardín.

A las 18'30.—En la calle Perelada, sardanas,
organizadas por los vecinos de la misma.

A las 19'30.—En el Certamen, baile por la
orquesta «La Principal de Figueras».

A las 22.—Cine en el Jardín y Sala Edison.

A las 22.—Baile en el Certamen, por la
orquesta «La Principal de Figueras».

Jueves, día 8

A las 12.—Audición de Sardanas en la
Rambla, por la cocola «La Selvatana», de Cassá
de la Selva.

A las 17.—En el Campo Municipal de
Deportes. Gran Partido de Fútbol, entre los
equipos U. D. Figueras y R. C. D. Español.

—Cine en El Jardín y Sala Edison.

A las 18.—Baile en el Casino Menestral y
Erato.

A las 19'30.—En el Certamen, baile por la
orquesta «La Selvatana», de Cassá de la Selva.

A las 21'30.—En la Rambla, Disparo de un
Grandioso Castillo de Fuegos Artificiales, a
cargo de la Pirotécnica Zaragozana de Hijo de
Angel Sanz.

A las 22.—Cine en Sala Edison y El Jardín.

A las 22'30.—En el Certamen, Baile del
Expositor y clausura del Certamen. Por las orquestas
«Ritmos» y «La Selvatana».

—Baile en la Sociedad Erato.

Todos los días de Ferias: Sesiones de
Circo, tarde y noche, en la Plaza de la
Victoria.

RADIO PHILIPS

Representante: PEDRO BRUNET
Pl. Comercio, 14 - Tel. 1847 - FIGUERAS

PERMANENCIA EN TERCERA DIVISIÓN



Se están conteniendo las últimas jornadas del calendario de tercera división y se consolidan ya las debidas clasificaciones. La Unión Deportiva Figueras que en varios momentos del torneo mantuvo un decidido puesto de liderato ha perdido últimamente aquella privilegiada posición. Se escaparon consecutivamente cinco puntos en terreno propio y estos tropiezos restaron unas bases que han resultado esenciales en este sprint final. De no ser por estos cinco puntos, la marcha del Figueras era espléndida y sumaba una cantidad suficiente de positivos que podían permitirle toda esperanza de clasificarse en uno de los dos primeros lugares del torneo, que serán los que ascenderán al otro grupo de tercera división. Pero en fin, no hay que lamentar lo que no se pudo conseguir y hemos de concretarnos en la realidad presente y es que el Figueras ha asegurado su permanencia en la Tercera División, en unos puestos de digno elogio.

Los nuevos valores que la junta directiva no dudó en adquirir han venido a dar al equipo la calidad técnica que en muchos partidos no aparecía por ninguna parte. Se han visto bellas tardes de fútbol, con

momentos en los que se bordó fútbol de lo grande. Todo ello nos hace mantener el optimismo para la futura temporada. Y hablamos ya de futura temporada, porque uno de los males que aquejaba siempre al Figueras era que los equipos se formaban precisamente a pocos días de comenzar las nuevas temporadas, mientras que ahora parece que la preparación está ya en marcha y que, si este año han andado bien las cosas de nuestro fútbol, mejor perspectiva presentan para la próxima.

La afición ha respondido, como no podía ser menos. La afición figuerense y ampurdanesa sabe catar la debida calidad de las cosas. Cuando se le ha ofrecido las perspectivas de buen fútbol, no ha dudado en acudir al campo. Es posible que entre esta gran masa haya bastante afición superficial. Nos referimos a esta afición que sólo lo es en los momentos de victorias. Pero aún así, queda todo el gran resto de afición que incluso de los pueblos próximos se han trasladado a nuestro campo para aplaudir al equipo.

LIBRERÍA *Quimet Casteys*

ULTIMAS NOVEDADES EN LIBROS Y REVISTAS

OBJETOS ESCRITORIO - OBJETOS REGALO

NOVELAS (CAMBIO Y ALQUILER)

CALLE PERELADA, 5 - TELÉFONO 1255 - FIGUERAS

VIGUETAS
PRETENSADAS
BAULIDA

Aprobadas por la Direc. Gral. de Arquitectura

Fábrica: Avda. José Antonio, 166
Teléfono 1422 FIGUERAS

NO OLVIDE...
SUS VACACIONES CON

Viajes PIRINEOS

AGENCIA DE VIAJES

(G. B. T. 25)

RUTLLA, 3, entl.º 2.º - TELEF. 1912
FIGUERAS

NINGÚN ESTORBO ANTE SUS OJOS
LAS NUEVAS GAFAS

NYLOR

CON AROS DE NYLON INVISIBLES

DEPOSITARIO OFICIAL:

Leonardo Casas

OPTICO DIPLOMADO

SAN PABLO, 11 FIGUERAS TELÉFONO 1968

**CRISTALERÍA
DEL AMPURDÁN**

Vidrios y cristales de todas clases - Baldosas
Baldosillas - Lunas - Espejos Biselados - Arenados
Acidos - Presupuestos y Colocaciones - Cristales
de seguridad y corrientes
para coches y camiones.

TALLERES Y DESPACHO:
Virgen María, 2 - Tel. 2056 - FIGUERAS

LAVADERO ELECTROMECAÁNICO
BLANCANIEVES

Santa Leocadía, 29 - Teléfono 1671
FIGUERAS

ESMERO, RAPIDEZ, ECONOMÍA
Y DISCRECIÓN

A. DE. PA. F. FORJA DE VICTORIAS

EL A. DE. PA. F. se basa en la unión de diferentes masas deportivas, agrupadas a un solo fin: hacer deporte. Practicar todos los deportes y formar una escuela de deportistas, que puedan ennoblecer a nuestra ciudad.

Hace apenas un año que ha nacido esta entidad (Agrupación Deportiva Patronato Figueras) y cuenta ya en la actualidad con 265 socios, entre protectores y activos. Así ha conseguido tener vida propia y desenvolverse con sus propios recursos económicos. Cuenta con las siguientes secciones: atletismo, baloncesto, balonmano, hockey sobre patines, tenis de mesa. En baloncesto existe también un equipo femenino.

La junta directiva que rige esta entidad está compuesta de la siguiente manera: Presidente: Andrés Suñer, Secretario: Antonio Pujol, Tesorero: José M.º Gumbau, Baloncesto: José M.º Oliveras, Atletismo: Alberto Gurt, Hockey: Miguel Sala, Balonmano: Juan Marmaneu, Gimnasia: Juan Nasarre, Consiliario: Rdo. Dr. José Ribas.

La entidad está debidamente federada en Baloncesto y Atletismo y se estudia la posibilidad de hacerlo con las actividades del Hockey y Tenis de Mesa. Asimismo el vocal de Balonmano, junto con el joven atleta Carlos López, están preparando a fondo el equipo de Balonmano al objeto de inscribirlo en los próximos campeonatos.

En atletismo, los atletas de esta entidad han participado en las pruebas del Trofeo Cougaro y se clasificaron en quinto lugar, obteniendo medalla de cobre.

Sin embargo, la sección que más destaca es la de Baloncesto, apoyados debidamente por la Federación catalana. El equipo está formado por los jóvenes: Juan Pujol, Jorge Sánchez, Jaime Estarriol, Pedro Carbó, Luis Bruguera, Juan Matz, Jaime Manrique, Juan Muñoz y Juan A. Menasach, los cuales desarrollan una brillante campaña, estando imbatidos en la hora presente de escribir este reportaje con victorias en los difíciles terrenos de Olot, Bañolas y Gerona. Invitados a jugar en el Palacio Municipal de Deportes, en Barcelona, enfrentados al Liceo Francés perdieron por 22-28, acusando el nerviosismo de jugar frente a una gran masa de espectadores, acostumbrados a estar en su campo casi en familia, pues son escasos los espectadores que acuden a animarles, siendo ello una verdadera lástima pues practican un juego magnífico como lo demuestran las grandes victorias obtenidas.

Estos triunfos le plantean un problema a la entidad, pues es muy posible puedan ascender de categoría. Ello haría pasar por Figueras a equipos de gran solera, pero también obligaría a un notorio aumento de gastos que sin el apoyo de la afición no pueden cubrir por ellos propios. La afición tiene la palabra y debe apoyar con su presencia a estos forjadores de victorias.

FOTOS AYATS

Ingenieros 3

Teléfono 2001

FIGUERAS

Justo Franco

GABINETE ORTOPÉDICO
CIRUJANO - CALLISTA

Confección a medida de plantillas
pie plano - Fajas corsés corrección
columna vertebral - Fajas estómago
caído, post-operatorias - Bragueros
- Medias de goma y toda clase de
de aparatos ortopédicos según
prescripción facultativa
CONFECCIÓN PROPIA

●
CONCEPCIÓN, 8-1.º
TELÉFONO 2133
FIGUERAS

Fonda San Vicente

SERVICIO DE
RESTAURANTE

COCINA
SELECTA

SAN VICENTE, 16
FIGUERAS

CASA DALFÓ

Gerona, 7 - Teléfono 1923
FIGUERAS

Señora:

*Antes de efectuar sus
compras, visite esta Casa
en donde encontrará los
mejores artículos a los
mejores precios, en un
extenso surtido de:*

TAPICERIAS

LENCERIA

MANTELERIA

BANOVAS

●
SABANAS

TOALLAS

CRETONAS

VICHYS

ESPECIALIDAD:
CAMISAS A MEDIDA

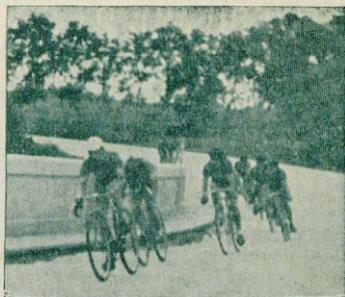
HACE 35 AÑOS LLEGÓ LA VUELTA

La hasta ahora primera manifestación ciclista de España, la Vuelta Ciclista a Cataluña, tiene en Figueras a uno de sus más antiguos puntos de parada. Debemos remontarnos a 35 años atrás para encontrar la primera llegada de la Vuelta Ciclista o Cataluña a nuestra ciudad. Era en el año 1923.

Hacia 3 años que la vuelta estaba interrumpida. Se habían corrido ya cuatro ediciones pero las dificultades frenaron aquella continuidad. Fué entonces cuando la Unión Deportiva Sans se hizo cargo de la organización, que habría de mantener con toda regularidad. La vuelta constó de 4 etapas: Barcelona — Reus — Manresa — Figueras — Barcelona. En la etapa Manresa - Figueras se reveló el que sería gran corredor, Mució, resistiendo duros combates con los franceses que querían adueñarse plenamente de la carrera. La etapa en nuestra ciudad fué ganada por Pelletier y la vuelta por Ville, ambos franceses.

Desde entonces Figueras ha sido innumerables veces final de etapa de la Vuelta a Cataluña. Aparte Barcelona, Figueras sigue detrás de Manresa y Reus en el mayor número de recibimientos de la vuelta. El gran Mariano Cañardo, alude el continuo paso por el Ampurdán, en sus Memorias. Habla de las carreteras ampurdanesas y dice: «Las carreteras del Ampurdán estaban en mal estado y teníamos que rodar por la cuneta».

Ultimamente la vuelta se ha separado ligeramente de Figueras. Primero la presencia de una directiva que prometió todo el apoyo y luego, sin explicación concreta alguna, borró a nuestra ciudad del final de etapa. Más tarde comprendieron su anti-deportiva actitud y pretendieron dar las mejores explicaciones. Y en estos dos o tres últimos años, la Vuelta ha perdido un poco su interés por la presencia de pocas figuras de calidad y un exceso de «turismo» en la prueba. Los seguidores de la Vuelta vienen a «provincias» y su actitud deja a veces algo que desear, porque la Vuelta por encima de todo debería ser deporte y no turismo como se lo toman algunos.



**TRANSPORTES
PADROSA**

SERVICIOS INTERNACIONALES

Teléfono 1515 FIGUERAS

Viajes Baixas, S. A.

DELEGACIÓN

**SOLICITE PRESUPUESTO
PARA SUS VIAJES**

Monturiol, 13 FIGUERAS

Martín Caula Pagés

Representante de los Velomotores

ECHASA

65 c. c. - 3 velocidades

Ronda Jacinto Verdaguer, n.º 4
Teléfono 1785 FIGUERAS

Hotel - Restaurante

ESPAÑA

50 HABITACIONES EXTERIORES
COCINA CLÁSICA CATALANA
GARAGE EN EL MISMO HOTEL
AGUA CALIENTE Y FRÍA

Calle La Junquera, 28
(CARRETERA FRANCIA - BARCELONA)
TELÉFONO 1412
FIGUERAS
(Provincia Gerona)

Pelayo Buxó

SASTRE

ELEGANCIA - ECONOMÍA

Calle Castelló, 28, 2.º - FIGUERAS

FIGUERAS DEPORTIVA

UN INTERNACIONAL EN EL FIGUERAS

En el equipo de la Unión Deportiva Figueras se ha alineado nada menos que toda una figura internacional. Uno de los mejores jugadores que ha tenido España y que ha defendido con mayor brillantez y pundonor la camiseta hispánica. Se trata de Mariano Gonzalvo, el tercero de la dinastía deportiva de esta familia, el cual nos ha dado una demostración de visión futbolística y ha contribuido a que todo el equipo responda a un juego mayor ordenado del que hasta ahora nos era dable presenciar. Gonzalvo III, ya con sus años, no ha sido lo que algunos podían creer. el hombre que se metiera entre los defensas a solucionarlo todo, sino el gran constructor de jugadas y el hombre que nos ha hecho admirar los chuts más fuertes que de muchos años no veíamos.



CALIDAD NARANJAS DULCINA

VELOMOTOR

Ha estado en proyecto, y parece que los organizadores no desaniman en conseguirlo, de celebrar en nuestra ciudad una carrera de velomotores. La enorme cantidad de vehículos de pequeña cilindrada como existen, animaba a celebrar esta prueba que prometía un enorme interés. Esperemos que pueda cristalizar este proyecto en una feliz realidad y los aspirantes a ases del volante principien a conocer las dificultades que encierra la velocidad. Eso sí, se exigirá unos perfileados conocimientos a fin de evitar accidentes.

TORNER FOTÓGRAFO
San Pablo, 7 - Tel. 1974 - FIGUERAS

SIN MOTORISMO

La gran animación que despertó la creación del Moto Club figuerense dentro de la entidad U. S. P. E. A. C., se vió compensada con la realización de varias pruebas que demostraron el potencial motorista de la ciudad. Sin embargo, últimamente ha quedado completamente pasiva esta sección del polifacético Club y hace ya bastante tiempo no se ha celebrado ninguna actividad. Las causas parece deben buscarse en las exigencias económicas pues organización de toda carrera motorista lleva ahora emparejada unos enormes gastos de seguridad preventiva, a los que no puede hacer frente nuestro modesto Club.

NIERGA
CARNICERÍA CABALLAR
TELÉFONO 1351

LOS JUVENILES

Nunca serán debidamente elogiados los esfuerzos que realizan los entusiastas directivos de las dos entidades juveniles de la ciudad: Juventud Deportiva y U. S. P. E. A. C. Con un entusiasmo admirable cuidan de todo este enjambre juvenil e infantil, que cada año se inicia en las prácticas de tan popular deporte. Encauzan estas nobles aspiraciones y saben dirigir las hacia la meta que todos anhelamos de que la ciudad pueda tener un primer equipo de fútbol netamente figuerense, como en aquellos tiempos en que cada jugador salía a defender la camiseta de su ciudad y no la camiseta de su «ficha», que dista un abismo.

TORNEO COSTA BRAVA

Dentro de pocas semanas finalizará el campeonato de Tercera División y nos quedaremos prácticamente sin fútbol. Por lo menos, así viene sucediendo en los años anteriores. Hay que esperar hasta septiembre para presenciar nuevamente partidos. Sin embargo, debido a la presencia de los numerosos equipos de localidades que bordean nuestra Costa Brava, entre los que debemos situar Figueras, «puerta de la Costa Brava», según el slogan turístico, acaso podría organizarse un torneo entre todos estos equipos: Figueras, San Feliu de Guixols, Palafrugell, Port-Bou, etc., que tendría un indudable interés si se mantuviera como una cosa tradicional.

VAYA VD. A
LA FRESCA

ENTRENADORES LOCALES

Hace unos años, dos entusiastas deportistas locales acudieron a los cursillos regionales de preparadores de fútbol y obtuvieron el título de entrenador. Fueron, los conocidos Milla y Fajol. Ambos han venido actuando en diferentes equipos y en la presente temporada, Milla está al frente de la U. D. Figueras y ha desarrollado una buena labor. Fajol fué contratado por el Bañolas y, pese a la modestia del equipo, ha conseguido realizar una magnífica campaña, pues sin los gastos enormes que ha costado el Figueras, ha conseguido su permanencia en el grupo, con una campaña realmente estupenda. Un éxito para estos dos entrenadores locales.

Jorge Pujol Salacruch

PRACTICANTE
CIRUJANO-CALLISTA

Calle Perelada, 18, 2.º — Teléfono 1781 — FIGUERAS

RECUERDEN
Y COMPREN EN

Muebles MAS

Avda. José Antonio, 23 - Tel. 1519
FIGUERAS

TRANSPORTES MUNTADA

Hermanos

RECADERÍA Y SERVICIO
REGULAR DE MERCANCÍAS

entre

FIGUERAS

Calle Vilabertrán, 10 - Tel. 1205

OLOT

ANÓNIMA DE TRANSPORTES

Teléfonos 48 y 252

CARNICERÍA
MIGUEL Y TOCINERÍA

TEIXIDOR PICOLA

AVENIDA JOSÉ ANTONIO, 14

TELÉFONO 1773

FIGUERAS

FIGUERAS DEPORTIVA

UN TROFEO CICLISTA

Los esforzados directivos del Club Ciclista Ampurdanés han dotado con un nombre especial la carrera ciclista que cada año organizan en la jornada de San José, para inaugurar la temporada ciclista local. Para recordar la memoria del que fué gran aficionado e hijo de tantos años presidente del Club Ciclista señor Guillamet, la junta acordó que esta primera prueba ciclista del año lleve el nombre de Trofeo Francisco Guillamet Navarra, con una colaboración especial que, a propuesta del Sr. Concejal delegado de deportes, aprobó el Ayuntamiento. De esta forma se honra la memoria de tan gran aficionado.

CARPINTERÍA LABALL

COLEGIO, 13 - FIGUERAS

EL PALCO DE LA PRENSA

Algo que no podemos agradecer a la Junta, a pesar de que la prensa siempre les prestó el máximo apoyo, es el trato con que la directiva del Figueras ha respondido. El caso es que la junta directiva, sin permiso del propietario del campo que es el Ayuntamiento llevó a cabo las obras de nueva construcción de un palco para la prensa, en el ángulo noreste del campo al mínimo nivel, quedando restada toda la visualidad para desempeñar la misión que a la prensa incumbe. El motivo fué el de evitar posibles discusiones entre directivos y periodistas, que estaban de lado. Mal motivo porque en 8 años de vecindad, nunca ha existido el más pequeño roce con ninguna junta, ya que siempre nosotros y ellos se han comportado con la máxima caballerosidad. Han transcurrido ya varios meses desde aquella obra y ningún periodista se ha sentado en el palco y por mediación del concejal delegado de deportes, se han hecho las debidas insinuaciones a la directiva, la cual ha respondido sin atención alguna.

En cambio debemos agradecer al Ayuntamiento, que nos ha invitado en el palco presidencial para poder cumplir así debidamente la misión informativa.



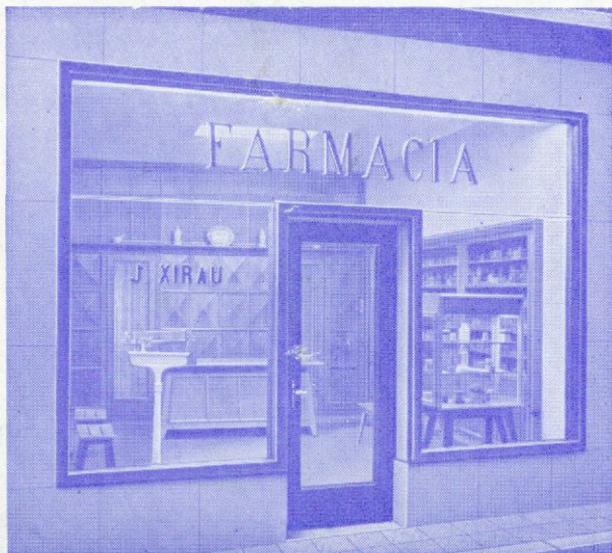
¡AMIGOS!
os invito a
un **MARTINI**

CIRBAU
FISCH

PRODUCTO DE

MARTINI & ROSSI

LA GRAN MARCA DE VERMUT



JUAN MARAGALL, 4

TELÉFONO 1110

FIGUERAS